...ONISATION
...belle
...province de Québec.
...Vict., chap. 36.
...LIEU LE
...HEURES P.M.
...360,000
} $1.00 le Billet
} 25 cts le Billet

...on Boîte du Bureau de Poste No .... Localité ....

REMARQUE—Pour vous servir de cette formule de Demande de Billets, enlevez-la et mettez-la avec l'argent dans une enveloppe adressée à S. E. Lefebvre, 19 rue Saint-Jacques, Montréal, Canada. L. A. Trépanier, No 351 rue Saint-Patrice, agent pour Ottawa.

...DE VARIETE
—DE—
...APEAUX
...IS,
...ERICAINS et
...ANADIENS, Etc.,
—CHEZ—
...PH COTE
...E RIDEAU——114
...OTTAWA.

...UBLES
...US
...BELL
...aintenant exposé
...ose du plus bel
...es à coucher, pour
...du public sur nos
...USES
...les voir
...sur le marché où
...ouvel engin dans
...les ordres à l'en-
...rix extrêmement
...ous les acheteurs.
...satisfaction.

...PBELL
...OR
...VOITURES !
...ALE
...& MATHE
...AIRES
...du poste d'affaires de S.D ...ures legères, Sulkeys, etc. ...uisé de grandes connaissan... ...faction. No ouvriers sont ...employés sont auss les
...me que nous mettons en
...E STEWART
...ATINS !
...ndeau
...00 Clochettes pour sleig
21 11 87-1
...E DE
...& Cie
...EN L'ANNEE 1883
...n Gros de
...TE
...isons, Etc, Etc, Etc
...es d'emballage,
...ERE QUALITE

DEPECHES TELEGRAPHIQUES

DERNIÈRES NOUVELLES

CANADA

Arrestation d'un voleur

QUEBEC, 22 — Sur réception d'un télégramme expédié par la sûreté de Montréal, les agents Fleury et Walsh ont arrêté ce matin chez son grand-père, M. L., à Saint Roch, un jeune apprenti tailleur de 17 ans, nommé Georges Plante, qui a volé la somme de $40. Il était arrivé ici jeudi et il ne lui restait que $5, ayant acheté des vêtements avec la balance. Il attend au poste central l'arrivée des agents de Montréal à qui il sera livré.

Nouvelles de Québec

QUEBEC, 22—Gabriel Dumont est arrivé ici hier après midi.

—Les docteurs Deblois et Grandin, et MM. Fontaine et Bernier ont été nommés professeurs de l'Université Laval.

—Le coroner Belleau a tenu une enquête sur le corps d'Edward Hutchison, mort des suites des blessures reçues samedi dernier, aux édifices du parlement. Le jury a déclaré que ces blessures étaient la cause directe de la mort et que dans leur opinion, le contracteur aurait dû placer une personne compétente pour conduire les travaux, les pièces de bois n'ayant pas été bien liées ensemble.

Affaire Trudel

QUEBEC, 22—Voici la suite des témoignages dans la cause de la Reine vs Benjamin Trudel :

Le greffier de la couronne, M. W. E. Duggan, est assermenté et dit qu'il agissait comme greffier en 1887. Il se rappelle la cause de Langelier vs Maguire, en avril 1887. Il a charge de tous les journaux et documents de la couronne et produit l'acte d'accusation en cette cause. Il ajoute qu'un plaidoyer a été produit en réponse à cet acte d'accusation, que le procès eut lieu et que le verdict fut rendu. Il est à sa connaissance que Trudel a été entendu dans cette cause, et qu'il avait été dûment assermenté.

La cour s'ajourne ensuite jusqu'à 2 heures.

A 2.10 heures, les honorables juges Tessier et Cross occupent leurs sièges.

L'honorable François Langelier est assermenté et dépose comme suit : Je suis avocat et maire de la cité de Québec. Je me rappelle que l'accusé dans cette cause-ci a été entendu comme témoin dans la cause d'avril 1887.

Il a été question dans le témoignage de Trudel d'une somme de $4,200 qui était la balance d'une somme plus forte, laquelle somme avait été donnée par l'accusé pour moi.

M. Arthur Delille, avocat, est ensuite assermenté.

Je connais l'accusé Trudel ; j'étais présent à la Cour, quand le procès eut lieu et quand Trudel a donné son témoignage. Trudel a dit que cette somme de $4,200 était la balance d'une somme de $5,000 et était la part de profit qui revenait à M. Langelier dans l'affaire de l'aqueduc.

L'honorable M. Langelier est réexaminé. J'étais présent lorsque Trudel a rendu son témoignage dans la cause de 1887. Dans ce témoignage Trudel a dit que le 14 juillet 1883 il m'avait payé $4,200 et il expliquait la chose comme ceci : Cette somme là était la balance d'une somme beaucoup plus forte. Le 14 juillet je n'ai reçu aucune somme d'argent et je n'ai pas vu Trudel ; j'étais à Sherbrooke depuis le lundi avant cette date. Je suis parti de Sherbrooke le samedi matin avec plusieurs jeunes gens qui avaient passé leurs examens de droit là. J'étais de retour chez moi le samedi après-midi. C'est un nommé Geo. Gagné qui m'a mené depuis la gare du Québec Central jusqu'à ma résidence. Je ne devais pas revenir ce jour-là de Sherbrooke. J'avais été invité à prendre part à une excursion sur le lac Memphremagog, mais je fus obligé de décliner cette invitation, vu que mon fils, qui était avec moi, était bien malade. Je jure que le 14 juillet 1883 je n'ai reçu aucune somme d'argent, ni de M. Trudel, ni d'aucune autre personne.

Transquestionné par l'honorable M. Irvine—J'étais très intime avec Trudel en 1881. J'ai déjà rendu témoignage en faveur de Trudel. Mais quand on eut témoigné que Trudel n'était pas croyable sous serment, je crus que dans ma position il n'était pas convenable d'avoir des relations avec lui. Quand on était intime, Trudel venait souvent à mon bureau.

En 1882, j'ai eu affaire à Trudel ; très souvent je lui prêtais de petites sommes d'argent, et lui aussi m'en prêtait comme on fait entre amis.

L'honorable M. Irvine produit alors un billet d'escompte signé *Frs Langelier* et endossé *Langelier et Trudel*. Il le montre au témoin qui reconnaît sa signature. Souvent, dit-il, j'avais des billets à escompter, et je les donnais à Trudel, qui allait les porter à la banque. Il est possible que ce billet qu'on me montre soit un de ces billets que Trudel se chargeait d'aller porter à la banque.

Quand j'ai donné ce billet à Trudel, il a dû venir à mon bureau pour m'offrir ses services comme il avait coutume de le faire. Je n'avais aucune inimitié contre Trudel, mais aux yeux du public, je n'ai mais pas à avoir des relations avec lui, et cela depuis qu'il avait été dit sous serment que Trudel n'était pas croyable sous serment. Je n'ai commencé à avoir des soupçons contre lui qu'à la suite de l'occasion où je l'ai rencontré à la chambre.

La cour s'ajourne.

ETATS-UNIS

Saisie

NEW-YORK 22—Un constable de l'Etat du Maine, où la vente et l'usage des boissons fermentées sont si rigoureusement interdits, a saisi ces jours-ci un prétendu baril de plâtre, à l'intérieur duquel était artistement caché un autre baril renfermant vingt gallons de whiskey.

Arrestation

TROY, N. Y. 22—Un audacieux voleur, déguisé en prêtre catholique et prétendant se nommer Harwey, a été arrêté à Troy (New-York), où il avait réussi à se faire livrer des joailliers pour plus de $700 de bijoux, contre des chèques faux ou sans valeur.

Arrivages

NEW-YORK, 22—Le steamer *La Bretagne*, de la ligne transatlantique, est arrivé du Havre.

Les steamers *Umbria* et *City of Richmond* sont arrivés de Liverpool.

Traité des pêcheries

WASHINGTON, 22—Il est probable que le débat sur le traité des pêcheries commencera avant la fin de la semaine.

La loi de lynch dans le Tennessee

NASHVILLE, 22—Une dépêche de Gallatin (Tennesseee), rend compte d'une exécution sommaire qui vient d'avoir lieu dans les environs de cette ville, et qui est blâmée par tous les bons citoyens du pays. Cela semble extraordinaire dans un Etat comme le Tennessee où l'on applique généralement la loi de Lynch avec beaucoup de facilité ; mais il paraît que, cette fois, rien n'était moins prouvé que la culpabilité des victimes, et il est fort probable que les gardiens de Gallatin sont allés trop vite en besogne. Il y a quelques semaines, la maison de campagne de M. Kerley, un citoyen en vue de Gallatin, a été entièrement détruite par un incendie, et on a soupçonné deux nègres, les époux Kirkpatrick, d'y avoir mis le feu. Ces soupçons ont pris corps peu à peu, et l'autre nuit une bande d'hommes armés est arrivée à la cabane habitée par les Kirkpatrick, s'est emparée des deux nègres et, sans leur donner le temps de s'habiller, les a emmenés à une faible distance de leur misérable logis. Quelques minutes après, le corps de la femme Kirkpatrick, revêtu d'une simple chemise de nuit, se balançait à l'une des branches d'un gros arbre planté sur le bord de la route, et un peu plus loin gisait le cadavre du mari, la tête fracassée par une dizaine de balles. A vrai dire, la femme Kirkpatrick, plus connue sous le nom de "Puss," était seule accusée d'avoir incendié la maison de M. Kerley, mais on pense que son mari, innocent de tout crime, a été tué par les vigilants parce qu'il avait reconnu certains d'entre eux ; la crainte d'être dénoncés, les aurait décidés à se débarrasser d'un témoin gênant.

Le général Boulanger à Chicago

CHICAGO, 22—Il y a foule depuis quelques jours à l'hôtel Richelieu, à Chicago, pour admirer une superbe photographie du général Boulanger que vient de recevoir M. Urbain Sobra, chef de cuisine du Richelieu.

M. Sobra, alors qu'il faisait son service dans l'armée française, a eu plusieurs fois l'occasion de voir le général Boulanger et de lui parler. Il l'a rencontré plus tard, en 1881, lors du centenaire de Yorktown ; à ce moment, M. Sobra était chef à bord du navire qui transporta la délégation française de Washington à Yorktown. De là sont nées des relations assez suivies de correspondance entre le général et le chef de l'hôtel Richelieu ; M. Sobra a écrit récemment plusieurs lettres au nouveau député du Nord, et celui-ci a toujours répondu par retour du courrier à son fervent admirateur de Chicago. Le dernier envoi du général à M. Sobra renfermait, en plus de la photographie dont nous parlons ci-dessus, une carte portant, tracés de la main du général, les mots suivants : "Général Boulanger—Avec tous ses remerciements pour vos bons renseignements se fait un plaisir de vous envoyer sa photographie."

La potence

TENESSEE, 22—Un assassin du nom de Lester a été pendu à Lebannon (Tennessee) où, l'an dernier, au mois de juillet, il avait tué de deux coups de fusil un avocat, M. Lane, dont il avait juré de tirer vengeance. Lester avait épousé une veuve dans l'espoir de mettre la main sur l'argent laissé à celle-ci par son premier mari ; mais la veuve avait résisté, et non seulement elle n'avait pas délié les cordons de sa bourse, mais, furieuse de n'avoir été épousée que pour son argent, elle s'était décidée à plaider en divorce et avait pris M. Lane pour avocat. Lester, voyant que la femme allait lui échapper en même temps que l'argent, est devenu fou de rage, et saisissant un fusil de chasse, il s'est rendu au bureau de M. Lane, qui était précisément assis à sa porte en train de prendre le frais. Sans dire un seul mot, Lester fit feu deux fois de suite, et l'avocat, atteint au flanc gauche, tomba pour ne plus se relever.

Condamné à mort, Lester vient d'expier son crime. Sur l'échafaud, il a fait un discours sans queue ni tête, dans lequel il a essayé de s'excuser en disant que c'était pour venger son honneur de mari qu'il avait tué l'avocat Lane. Il a dit ensuite qu'il était prêt à mourir, car il était sûr d'aller tout droit au ciel où il espérait bien rencontrer le shérif. Au moment où on lui plaçait le bonnet noir sur la tête, et où on lui attachait les bras, Lester a dit en riant : "Ne serrez donc pas tant." Et comme la trappe basculait, on a entendu le condamné s'écrier d'une voix forte : "Au revoir." Trente personnes seulement ont assisté à l'exécution qui a eu lieu à l'intérieur de la prison ; au nombre des assistants se trouvaient six individus que Lister avait invités à venir le voir pendre.

Une catastrophe à Saint-Louis

SAINT-LOUIS, 22—Un incendie a éclaté vers dix heures du soir, à Saint-Louis, avant-hier, dans une grande maison à cinq étages, située au coin de la rue d'Olive et de la levée, et connue sous le nom de *Béthel Home*. C'était une sorte de refuge de nuit, et entretenu par un comité de membres des diverses sectes protestantes de la ville, et dans lequel étaient couchés environ soixante-dix hommes, pour la plupart des nègres, lorsque le feu s'est déclaré au deuxième étage, par suite, croit-on, du mauvais état d'un tuyau de calorifère. Les flammes ayant envahi l'escalier ont coupé la retraite à tous ceux qui se trouvaient dans les dortoirs des étages supérieurs. Il en est résulté une terrible panique : quelques hommes ont sauté par les fenêtres et se sont grièvement blessés dans leur chute ; d'autres ont réussi à trouver une corde à l'aide de laquelle ils se sont laissés glisser jusque dans la rue ; d'autres enfin ont été sauvés par les pompiers, arrivés au premier signal avec leurs échelles. Quand l'incendie a été éteint, on a fait des recherches dans les ruines du bâtiment et on a retrouvé trois cadavres, ceux des nommés Grant, Jackson et Smithey, qui travaillaient sur les quais. Quatre autres ouvriers, grièvement blessés ou brûlés, sont à l'hôpital, ce qui porte à sept le nombre des victimes de cet incendie.

EUROP

La reine Victoria

FLORENCE, 22—La reine Victoria, la princesse Beatrix et le prince Henri de Battenberg sont partis d'ici aujourd'hui pour Berlin.

Chambre des députés

PARIS, 22—A la réunion de la chambre des députés, hier, un comité a été nommé pour prendre en considératiod la question de réviser la constitution. Le comité est composé de onze membres dont quatre sont opposés à la révision, tandis que deux sont en faveur d'une revison immédiate et cinq autres tout en désirant une révision consentent à accepter la proposition du cabinet pour ajourner toute mesure en cette matière.

Le pape et le roi de Suède

ROME, 22—Le pape, aujourd'hui, a reçu le roi de Suède. L'audience dura une heure.

Rencontre royale

LONDRES, 22—On fait de grands préparatifs pour l'entrevue de la reine d'Angleterre et l'empereur d'Autriche à Innesbruck. La salle d'attente de la gare est décorée par des artistes de Vienne. Un service en or couvrira la table et les décorations de la salle seront très riches.

Révolte en Roumanie

BUCHAREST, 22—La révolte qui agite actuellement la Roumanie fait beaucoup de victimes. Un grand nombre de personnes furent tuées et blessées à Kalarasch. A Budescht, on a recueilli au delà de 20 cadavres et 80 blessés sont dans les hôpitaux.

"Le Voltaire"

PARIS, 22—Le *Voltaire* dénonce certains Américains qui ont pourvu Boulanger de fonds pour l'aider à réussir dans l'espoir d'une guerre entre la France et l'Allemagne. Une telle guerre augmentera les demandes sur le marché américain.

Le *Voltaire* flétrit d'aussi infames spéculateurs et déclare que c'est une honte pour un peuple d'avoir des aspirations aussi indignes.

Entrevue avec M. Floquet

PARIS, 22—Le premier ministre Floquet a eu une entrevue aujourd'hui avec une délégation d'étudiants, se plaignant de la police pendant les troubles politiques, ici, vendredi dernier. Le premier ministre les informa qu'il reprimerait tous désordres avec fermeté et en même temps il se rendra compte si la police outrepasse ses devoirs.

M. Floquet à la chambre

PARIS 22—Voici quelques extraits du discours prononcé avant hier, par M. Floquet à la chambre.

"Je l'admets, la situation est assez sérieuse pour que des explications nettes doivent être échangées entre les représentants de la nation et le gouvernement qui accepte de lourdes responsabilités. Les hommes qui sont aujourd'hui chargés de la direction des affaires publiques ne veulent pas d'une sorte de confiance provisoire, analogue à ce délai qu'on accorde aux réservistes appelés par le service obligatoire à faire leurs vingt huit jours. Nous n'avons pas besoin de la miséricorde, il nous faut la confiance de la chambre et une confiance complète.

"Nous venons vous demander, d'attendre que la question de la révision soit posée. Nous saurons alors s'il existe ici une majorité décidée à appuyer les réformes, tout en se montrant confiante dans un gouvernement qui marche avec la gauche, parce qu'il ne croit pas que le péril soit à gauche. Le gouvernement a besoin de cette confiance, messieurs, pour défendre la République contre tout prétendant, soit qu'il représente la monarchie, soit qu'il émane comme une énigme, d'un plébiscite."

Candidat radical élu

PARIS 22—M. Ferroula, radical, a été élu aujourd'hui membre de la chambre des députés pour Carcassone.

M. O'Brien

DUBLIN 22—M. O'Brien a parlé à Fermoy aujourd'hui. Il n'a pas été interrompu dans son discours.

Manifestations boulangistes

PARIS, 22—Le soir de l'élection du général Boulanger, quinze cents étudiants environ se sont réunis au quartier Latin d'où ils sont partis pour l'hôtel du Louvre en criant *A bas Boulanger ! à bas le dictateur !* Pendant leur marche, ils se sont heurtés à une foule de boulangistes qui les ont repoussés en désordre sur les boulevards. Les étudiants se sont reformés en colonne et ont attaqué les bureaux du journal la *Cocarde*. Les boulangistes suivaient les étudiants et les ont attaqués de nouveau avec des cannes plombées. Beaucoup de personnes ont été blessées. Finalement la police a séparé les combattants et arrêté les plus fougueux.

Voici d'autres détails sur les démonstrations qui ont eu lieu le surlendemain à Paris. Au moment de la sortie des députés, après la séance de la chambre, la foule était si compacte que le général a été obligé d'attendre cinq minutes sur les marches du palais Bourbon avant de pouvoir monter dans sa voiture. Pendant ce temps beaucoup de députés répudiant leur dignité, criaient *Pas de dictateur*. M. Emmanuel Arene se faisait surtout remarquer par la véhémence de son langage. Les amis du général répondaient à ses invectives. Boulanger riait de leurs reparties et au moment où sa voiture l'emportait dans la direction de l'hôtel du Louvre un duel était arrangé entre le baron Dufour et M. Arene. Le baron avait dit : "Nous vous raserons et vous enverrons à Cayenne." A cela, M. Arene avait répliqué d'une voix courroucée : "Vos mains sont trop sales."

Au moment où la voiture du général Boulanger atteignait la rue de Rivoli après avoir traversé le pont et la place de la Concorde qui avaient été dégagés par la police, plus de cinquante mille personnes encombraient les terrasses du jardin des Tuileries. Les toits des maisons et les croisées étaient garnis de gens qui agitaient leur mouchoir et poussaient des acclamations au passage du nouvel élu. Les cordons de police furent immédiatement brisés et des milliers de personnes entourèrent aussitôt la voiture en chantant :

C'est Boulanger, Boulanger, Boulanger,
C'est Boulanger, qu'il nous faut, oh ! oh ! oh !

L'ovation n'a cessé que longtemps après l'arrivée du général à son hôtel.

Les manifestations boulangistes ont duré jusqu'à une heure très avancée dans la nuit, surtout dans les bureaux du journal la *Cocarde*. Quelques personnes ont été arrêtées puis remises en liberté.

Au nombre des manifestants se trouvaient des gens appartenant à toutes les classes de la société. Quoique poussé à l'extrême l'enthousiasme de la foule n'a pas dégénéré en désordre.

M. de Talleyrand-Périgord, duc de Dino, ancien secrétaire de légation à Washington, qui a épousé une Américaine, la femme divorcée de Frederick Stephens, de New-York, a fourni l'argent qui a servi à soutenir la candidature du général Boulanger dans le département du Nord. Le duc a la gestion de la fortune de sa femme. Il est l'ami de M. Rochefort.

PARIS 22—La *Cocarde* dit que la candidature du général Boulanger pour la chambre des députés dans le département de l'Isère est contraire au désir du général ainsi que de son comité électoral.

L'empereur Frédéric

BERLIN 22—Un bulletin publié à 9 heures p. m. dit que l'empereur a passé une assez bonne journée, avec moins de fièvre que les jours précédents.

BERLIN, 22—Dorénavant, on aura deux bulletins par jour sur la santé de l'empereur ; un à neuf heures du matin, l'autre à neuf heures du soir.

Les Dr Mackenzie et Wegner demeureront avec l'empereur Frédéric tout le jour, pour le surveiller et les Drs Krause et Hovell toute la nuit. On veut prendre tous les moyens humainement possible pour le ramener à la santé.

Les médecins ont ordonné d'admettre le moins de visiteurs possible.

BERLIN, 22—Le bulletin suivant a été publié à 9 heures a.m. : "L'empereur a passé une nuit plus tranquille ; sa fièvre est encore diminuée et sa condition générale est meilleure.

J. Dillon, M. P.

DUBLIN 22—John Dillon, M. P., a parlé aujourd'hui dans une assemblée à Kellystone.

Les intrigues de la cour allemande

LONDRES 22—Le correspondant du *Post* à Berlin, dit : "On connait maintenant la vérité sur les bruits d'un projet de mariage entre la princesse Victoria et le prince Alexandre de Battenberg. L'histoire a été inventée par le parti de la cour et des membres de la maison impériale afin d'empêcher le prince Alexandre de venir à Berlin pour rentrer dans l'armée et aussi afin d'exciter le sentiment populaire contre l'impératrice. Il n'a pas été question de ce mariage. Le prince Alexandre désirait simplement faire un voyage à Berlin et l'empereur avait l'intention de lui conférer quelque distinction militaire, ce à quoi le prince de Bismarck s'opposait."

VIENNE 22—L'empereur François Joseph a exprimé aujourd'hui, dans une conversation avec le prince de Reus, ambassadeur d'Allemagne, le plaisir que lui causait la fin de la crise provoquée à Berlin par le rapprochement survenu entre l'empereur et le chancelier qui lui semblait de bon augure pour la paix de l'Europe.

COURRIER DE MONTREAL

—La banque de Montréal a déclaré un dividende semi-annuel de cinq pour cent.

—Le sous constable Leggett, frère du sergent de ce nom, s'est retiré du corps de police.

—Les gouverneurs-visiteurs de l'hôpital-général, cette semaine, sont MM. A. A. Ayer et Gilman Cheney.

—La compagnie du Pacifique a acheté des propriétés avoisinant sa nouvelle gare pour la construction des petites voies.

—Richard Wyne, 44 ans, du No 74, rue de Bresolles, a eu la main droite coupée, aux ateliers de la compagnie de téléphone Bell.

—Il y a eu, à l'institut Fraser, séance de la section astronomique de l'association météorologique. Les conférenciers étaient MM. McNab et Walter H. Smith.

—Le pavage en asphalte de la rue Saint Jacques a besoin de réparations qui seront faites aux frais des entrepreneurs, vu qu'ils ont garanti l'ouvrage pour cinq ans.

—Le chef de police Hughes vient de défendre qu'on fume à l'avenir dans le bureau du député chef. Ceux qui voudront fumer devront se retirer dans la salle voisine.

—L'ingénieur de la corporation a écrit à la compagnie des chars urbains, lui enjoignant de faire le service immédiatement sur les rues Saint Denis, Saint Laurent, Craig et Bleury.

—Le nouveau chef de police doit partir pour Toronto et les Etats Unis vers le commencement de mai. Il doit s'occuper d'une manière spéciale de la réorganisation de notre corps de détectives.

—Un grand concours de tir a eu lieu samedi après midi à la Pointe Saint Charles, près des bâtiments de l'aqueduc. Ce concours a été organisé par le "Dominion Gun Club," et un grand nombre de tireurs y ont pris part.

—Napoléon L'Ecuyer a été arrêté pour avoir volé du linge chez Madame Masson, No 18 rue Saint Urbain, durant la nuit de jeudi. Le prisonnier avait été arrêté pour ivresse et était inscrit sous le nom de Durand. Procès plus tard.

—Un homme et sa femme demeurant rue Bonsecours, ont été condamnés chacun à 6 mois de prison, plus $10 ou deux autres mois, pour se tenir habituellement entre deux vins, se quereller, faire un tapage d'enfer et insulter les voisins.

—Le feu a pris à la résidence de M. S. W. Beard, au No 109 de la rue Simpson. Malgré la promptitude des pompiers à se rendre sur le théâtre de l'incendie, le feu fit de terribles ravages. Il paraît que les pertes causées par l'élément dévastateur sont d'à peu près $10,000.

—Samedi matin, à 8 heures, une messe de *requiem* pour le repos de l'âme de feu le sénateur Rolland, recommandée par l'Union de Prières, a été chantée dans l'église Notre-Dame. L'officiant était M. l'abbé Bray. M. le curé Sentenne et M. l'abbé Sorin assistaient au chœur.

—Le juge Papineau a un congé d'absence d'une année. Il doit passer quelque temps à Washington pour améliorer sa santé.

—Le constable Hackett observa un individu qui offrait un pardessus en vente sur la rue Saint Laurent. Il l'offrit au constable pour $5, et ne pouvant expliquer où il l'avait pris, le constable l'arrêta et le conduisit au poste. On découvrit ensuite que le propriétaire était M. Kennedy, de la rue Saint Laurent.

—Le bureau de santé a décidé de fermer plusieurs maisons de cette ville comme inhabitables. On les a placardées. Elles sont au No 26, ruelle Busby, et 18, ruelle Roy. Il y en a une aussi rue Mignonne, près de la rue Saint Charles Borromée. Des cas de diphtérie se sont déclarés dans les deux premières.

—Philéas Tourville étant allé chez son père a eu querelle avec lui ; au moment où il le renversait sur un sofa, il frappa rudement sa mère, par accident et lui fit enfler une joue. La mère a traduit Philéas parce quand il va chez eux, il refuse de s'en aller, une fois la querelle élevée. L'accusé a été condamné à $10 ou un mois.

—Hier, à 2 heures p.m., M. le Dr A. J. B. Rolland a donné une conférence à l'Union Catholique. Le sujet de la conférence était "La voix." M. le conférencier a parlé de l'anatomie des organes de la voix ainsi que de leur physiologie. Le Dr Rolland avait à sa disposition des pièces astronomiques pour rendre plus intelligibles les démonstrations à faire.

—Les commissaires dans la cause d'expropriation de l'ancien hôtel Saint James se sont assemblés à l'hôtel de-ville, pour entendre les objections aux expropriations ; mais personne ne s'est présenté. Les commissaires ont entendu les témoignages des employés civiques et d'autres personnes relativement à la valeur de la propriété. Autre assemblée vendredi prochain.

—. T. C. de Lorimier, avocat, a fait, au nom de MM. S. H. et J. Moss et James Johnston et Cie., importateurs, une demande de cession de biens à MM. Nooman, Giblin et Cie., marchands de hardes faites, au No. 1886 rue Notre-Dame. Ces jeunes marchands ne sont entrés dans le commerce que depuis quelques mois et ont déjà un passif de $30,966, tandis que l'actif ne s'élève qu'à $10,000. Le 2 mai prochain, aura lieu l'assemblée des créanciers qui sont au nombre de 56. La banque Union a une créance de $6,000; la North British America, $2,600; MM. Fisher, $2,500, M. J. H. Hodges, $4,300.

FINANCE et COMMERCE

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par MM. L. J. FORGET & CIE., courtiers en valeurs de bourse, grains et provisions, No 1715 rue Notre-Dame, Montréal.

MONTREAL, 21 Avril 1888.

STOCKS	Valeur des parts	Dernier dividende semi-annuel. Pour cent.	Vendeurs Pour $100	Acheteurs Pour $100
BANQUES				
Banque de Montréal	$200	7	218¾	217¾
Banque Ontario	100	3	121½	120
Banque du Peuple	50	3	104½	103
Banque Molson	50	4		
Banque de Toronto	100	6	203	
Banq. Jacques-Cartier	25	3		
Banque des Marchands	100	3	133	132
Banque de Québec	100	3	116	110
Banque Nationale	100	2		45
B'nq. des Tow. de l'Est	50	3	119	111
Banque Union	90	3	96	91
Canadian B'k of Com.	50	3	118	117½
Federal Bank	100	3	65	
Imperial Bank	100	4		
Dominion Bank	50	5		
Banque d'Hamilton	100	4		
Banque Standard	50	3½		
Banque Hochelaga	100	3		92½
Banque Ville-Marie	100	3½		
DIVERS				
Intercol'nial Coal Co.	100	2-3 m.		
Montreal Tel. Co.	40		93⅞	92½
Dominion Tel. Co.	100	2-3m.		
Rich. & Ont. Nav. Co.	100	3	53	52½
Montreal Street R'y Co	50	5	225	214
Montreal Gas Co	40	6	210½	210
Canada Cotton Co.	100	1½-3m		
Montreal Cotton Co.	100	2-3 m.		
Dundas Cotton Co.	100		50	35
Hochelaga Cotton Co.	100	2½-3m		
Stormont Cotton Co.	100			
Merchants Manf'g Co.	100			
Royal Can. Ins.	25	3		
Mont'l Loan & Mort. Co	100	3	116	112½
Canada Shipping Co.	100			
Canada Paper Co.	100	5		
Guarantee Co.	100			
Burland Lith. Co.	100			
Dom. Cattle Co.	100			
Qu'Appelle Farm Co.	50			
Can. N. W. Land Co.	25		54½	50
Bell Téléphone Co.	$100	2-3 m.		
Accident Ins. Co.	100			
Canadian Pacific R'y	100	1	58⅛	58½
St. Paul, Minn. & Man.	100	2½-3m		
Ontario & Quebec R'y	500			
Paton Manf'g Co.	100			
Montreal 4 p. c. Stock				
Montreal 6 p. c. Stock				
Canada Cotton bonds				
Montreal Cotton bonds				
Dundas Cotton bonds				
Champ. & St. L. bonds				
Canada Central bonds				
Can. Pac. land bonds			107½	105
Inter. Coal bonds				
Harbor 4½ p. c. bonds				
" 6 p. c. bonds				
" 5 p. c. bonds				

AVANT-MIDI

220 parts.	Commerce	à 117⅛
10 "	Banque du Peuple	à 103
89 parts.	Banque des Marchands	à 132½
200 "	Montreal Gas Co.	à 210
15 "	do do	à 210
20 "	Ch. de fer Pac. Canadien	à 58⅛
351 "	do	à 58⅛
50 "	Cie Nav. Richelieu et Ontario	à 52½
150 "	do do	à 53

MARCHÉ DE GROS

Montréal, 23 Avril 1888.

GRAINS		
Blé roux d'hiver du Canada	85	à 87
Blé blanc d'hiver do	87	à 88
Du Printemps do	83	à 84
No 1 Manitoba	86	à 87
No 2 do	83	à 81
No 1 Nord-Ouest	83	à 84
Pois, 66 lbs, en magasin	73	à 74
Avoine, 34 lbs	41	à 42
Seigle	50	à 00
Orge	60	à 65
Blé-d'inde, droits payés	70	à 71
do en entrepôt	62	à 00
FARINES		
Patente d'hiver	$4 40	à 4 60
Patente du printemps	4 40	à 4 65
Extra supérieure de choix	4 00	à 4 55
Extra	3 80	à 3 95
Superfine	3 00	à 3 25
Forte de boulanger	4 20	à 4 30
EN SACS D'ONTARIO		
Extra	1 80	à 1 95
Superfine	1 35	à 1 70
Forte de boulanger de la ville (en sacs de 110 lbs) par 196 livres	4 40	à 4 50
Farine d'avoine, en barils	0 00	à 5 45
Farine d'avoine granulée en barils	0 00	à 5 70
Farine graminée	0 00	à 6 00

Quantité de produits reçus hier:

	G.T.	P.C.
Blé, minots	....	9,600
Avoine, minots	1,500	
Farine, barils	375	125
Œufs	397	....
Beurre, tinettes	16	....
Cuir, rouleaux	24	....
Tabac, paquets	11	....
Pétrole, barils et caisses	50	....

PROVISIONS LOCALES		
Lard canadien, par baril	$17 50	à 18 00
Lard pour aliments, de l'ouest, b.	17 00	à 17 50
Lard de l'ouest, le baril	17 00	à 17 50
Lard léger pour aliments, le baril	0 00	à 17 50
Bœuf pour aliments, le baril	0 00	à 0 00
Bœuf indien pour aliments	0 00	à 0 00
Jambon, la lb.	0 11½	à 0 12½
Jambon sous canvas, la lb.	0 12	à 0 12½
Jambon vert, la lb	0 09	à 0 09½
Flancs vert, la lb	0 08½	à 0 00
Saindoux de l'ouest, en seaux, lb	0 09½	à 0 09½
Saindoux canadien, en seaux	0 09	à 0 09½
Lard fumé, la lb	0 10½	à 0 11
Epaules	0 00	à 0 08½
Suif raffiné, la lb.	0 04½	à 0 05

BEURRE	c.	c.
Nouveau	22	à 25
Crêmerie	19	à 22½
Townships	16½	à 21
Morrisbourg	16	à 20
Brockville	16	à 19½
De l'Ouest	14	à 17

FROMAGE		
Le meilleur de septembre et octobre	11¼	à 12
Bon de septembre	00	à 11¼
Le meilleur d'août	10½	à 11
Bon	10¼	à 10½
Qualité moyenne	9	à 9½

MARCHÉ DE DÉTAIL

Farines et Grains		
Farine de blé, par 100 lbs	$2.00	à 2.30
Farine de Sarasin, par 100 lbs	1.90	à 2.00
Farine d'Avoine, par 100 lbs	0.00	à 2.00
Farine de Blé-d'Inde, par 100 lbs	1.25	à 1.90
Moulée, par 100 lbs	1.20	à 1.40
Son, par 100 lbs	0.00	à 0.80
Avoine par sac	0.90	à 1.00
Pois, par minot	0.85	à 0.95
Blé-d'Inde, par minot	0.95	à 1.05
Fèves, par minot	1.00	à 1.40
Sarasin, par sac	0.85	à 0.95
Graine de lin	0.00	à 1.20
Légumes		
Patates, le sac	$0 90	à 1 00
Choux, la pièce	0 00	à 0 15
Refort, la douz.	1 00	à 1 50
Haricots, le minot	0 50	à 0 00
Betteraves, le minot	0 00	à 0 50
Oignons, le minot	0 00	à 1 00
Végétaux oléagineux, la pièce	0 10	à 0 00
Céleri, la douzaine	0 40	à 1 00
Produits de la Laiterie		
Beurre de choix, par lb.	$0 30	à 0 35
Crêmerie	0 28	à 0 00
Beurre en tinette	0 16	à 0 20
Fromage	0 15	à 0 16
Œufs frais, la douzaine	0 25	à 0 30
Fruits		
Pommes, le baril	$3 00	à 4 50
Citrons, la boîte	2 75	à 4 00
Bananes la douzaine	0 30	à 0 40
Atocas, le gallon	0 00	à 0 50
Poisson		
Brochet, la lb.	$0 00	à 0
Morue, la lb.	0 06	à 0 08
Hadoc, la lb.	0 06	à 0 00
Flétan	0 10	à 0 12
Hadoc fumé	0 00	à 0 10
Homard, la lb.	0 00	à 0 00
Esturgeon, la lb.	0 00	à 0 15
Poisson blanc	0 00	à 0 15
Doré des lacs	0 00	à 0 10
Doré de rivière	0 00	à 0 10
Saumon frais	0 12	à 0 15
Hareng frais, gros, la douz.	0 20	à 0 25
do petits, la douz.	0 12	à 0 15
Anguille salée, la paire	0 25	à 0 30
Barbotte préparée	0 00	à 0 10
Maskinongé	0 00	à 0 00
Macquereaux	0 08	à 0 15
Perchaude (la douzaine)	0 20	à 0 25
Carpes	0 15	à 0 20
Lacaiche	0 20	à 0 20
Huîtres, la pinte	0 00	à 0 40
Viandes		
Bœuf de choix, la lb.	$0 12	à 0 15
Bœuf commun	0 10	à 0 12
Mouton, la lb.	0 10	à 0 12
Veau, la lb.	0 07	à 0 12
Lard, la lb.	0 09	à 0 10
Jambon, la lb.	0 11½	à 0 13
Saindoux, la lb.	0 00	à 0 12
Saucisse, la lb.	0 10	à 0 02
Porc apprêté, par 100 lbs.	6 50	à 7 00
Volailles		
Poules, le couple	$0 60	à 0 80
Canards, le couple	0 75	à 1 10
Poulets, le couple	0 00	à 0 00
Dindes, le couple	1 50	à 2 20
Oies, le couple	1 30	à 2 00
Pigeons, le couple	0 45	à 0 50

MARCHÉ D'OTTAWA

Farine No 1, par baril	$4 25	à 4 50
Farine forte de boulangers	4 25	à 4 60
Farine extra	5 00	à 5 50
Farine de sarasin	3 50	à 3 75
Farine d'avoine	5 50	à 5 85
Farine de blé-d'inde	3 00	à 3 50
GRAINS		
Blé, le minot	0 00	à 0 00
Avoine	0 43	à 0 45
Blé-d'inde	0 00	à 0 03
Pois	0 50	à 0 60
Fèves	1 00	à 1 25
Sarasin	0 65	à 0 70
Orge	0 00	à 0 00
Seigle	0 00	à 0 00
LEGUMES		
Patates, la poche	0 00	à 1 10
Navets, le sac	0 35	à 0 40
Betteraves	0 20	à 0 30
Choux, la pièce	0 15	à 0 20
Pommes, le sac	0 90	à 1 00
VOLAILLES		
Poulets, le couple	1 00	à 0 00
Poules, la pièce	0 45	à 0 50
Canards	0 60	à 0 75
Dindes, la pièce	0 90	à 1 50
Oies	0 50	à 0 70
VIANDES		
Bœuf les 100 livres	4 55	à 6 50
Lard	7 50	à 7 75
Veau, au quartier	0 05	à 0 00
Mouton do	0 06	à 0 08
Vaches à lait	3 00	à 28 00
DIVERS		
Œufs	0 20	à 0 25
Beurre, en pain	0 23	à 0 25
do en sceau	0 19	à 0 23
Fromage	0 12	à 0 15
Suif brut, la livre	0 04	à 0 05
Suif fondu	0 07	à 0 08
Saindoux	0 10	à 0 13
Sucre d'érable	0 10	à 0 13
Miel, la livre	0 12	à 0 13
Sirop d'érable, le gallon	0 00	à 1 20
Foin, la tonne	9 00	à 11 00
Paille	5 00	à 6 00

ENTRPRENEUR
—DE—
POMPES FUNEBRES

Chariot neuf, très élégant, le plus beau dans toute la cité d'Ottawa

J. SENECAL

Coin des rues York et Dalhousie

Etablissement ouvert jour et nuit. Ordres exécutés avec promptitude.
Connexion téléphonique.

IMPERIAL
CREAM TRADE MARK TARTAR
BAKING
POWDER
La plus PURE, la plus FORTE, la MEILLEURE
NE CONTIENT NI
Alun, Ammoniac, Chaux, Phosphates, ou autres matières nuisibles.
E. W. GILLETT, TORONTO, ONT. CHICAGO, ILLS.
Fabr't de la "Celebrated Royal Yeast Cakes

LA CLEF DE LA SANTE

BURDOCK BLOOD BITTERS

ouvre toutes les avenues obstruées des intestins, des rognons et du foie et en enlèvent graduellement, sans faiblesse, toutes les impuretés et mauvaises humeurs des sécrétions ; corrigeant en même temps l'acidité de l'estomac, guérissant l'excès de bile, dyspepsie, maux de tête, étourdissement, brûlement d'estomac, constipation, sécheresse de la peau, hydropisie, affaiblissement de la vue, jaunisse, salt rheum, érésipèles, scrofule, battement de cœur, attaque de nerf et débilité générale ; toutes ces maladies et plusieurs autres semblables cèdent à l'influence bienfaisante du *Burdock Blood Bitters*.
T. MILBURN & CIE, propriétaires, Toronto

TOUT HOMME

Qui est **Faible, Nerveux, Débile**, qui dans son **Ignorance** et sa **Folie**, croit avoir perdu complètement sa **Vigueur de Corps et D'esprit** et sa **Vitalité Entière**, toutes causes qui entrainent des dérangements dans le système organique des **Sources de la Vie, Maux de Tête, Maladies de l'épine d'Or ale, Rêves navrants, Perte de Mémoire, Lâcheté et Irritabilité de Tempérament, Boutons et Rougeurs** sur la figure et tous les symptômes de **Débilité Générale, Consomption** dans un avenir rapproché, **d'Insanité**, peuvent trouver un remède efficace en se servant de notre spécifique No 23, une cure merveilleuse et certaine. Il donne la **Vigueur** de la **Jeunesse** et restaure le système complet chez les vieux et chez les jeunes en donnant de la force aux **Poumons** et aux **Nerfs**, reconstruisant le système musculaire et mettant en action toute l'énergie physique du corps humain. A l'aide de notre spécifique No. 23 les cas les plus obstinés peuvent être guéris en moins de trente jours. Chaque paquet contient un traitement pour deux semaines, $2. Guérison garantie. Notre spécifique No. 24 est un **Remède** infaillible pour toutes les **Maladies Secrètes de quelque durée** qu'elle ait été. Vendu d'après notre **Garantie** par écrit qu'il opérera une **Guérison**. Prix $5. Compagnie de Médecine de Toronto, Toronto Ont.

CONSOMPTION

Cette maladie affreuse, qui durant tant d'années a semblé défier la science des meilleurs physiciens qui ne connaissaient rien pour en arrêter les progrès, rien pour la diminuer, rien pour la guérir. Maintenant, ce n'est plus une maladie incurable malgré qu'elle soit condamnée par quelques médecins, la santé peut encore être recouvrée par l'emploi de NOS REMEDES. Ils sont doux pour les membranes des poumons qu'ils n'affectent pas malgré qu'ils soient enflammés et empoisonnés par les ravages de cette cruelle maladie en même temps qu'ils empêchent les douleurs et les brûlements de poitrine qui accompagnent invariablement la consomption. Prix $3.

GUERISON GARANTIE

Compagnie de Médecine Toronto, Toronto, Ont.

TEINTURE POUR LES CHEVEUX

Ces célèbres teintures ne sont pas nuisibles à la santé. Nous en avons les couleurs suivantes, et les plus belles nuances dépendent de la couleur des cheveux : noire, brun foncé, brun clair châtain, châtain clair, blond doré, blond cendré. Envoyez une tresse de cheveux avec avec votre commande. Prix $2, la bouteille. Compagnie de remède de Toronto, Toronto, Ont

Articles de Toilette

En nous adressant votre commande, spécifiez ce que vous désirez avoir et nous vous garantissons que vous serez parfaitement satisfait. Le No 8 donne au teint la fraîcheur de la jeunesse ; c'est une préparation qui n'affecte pas la peau et dont vous pouvez vous servir sans que personne s'en aperçoive. Prix, $1.25. No 9 fait disparaître les rides. Prix, $2.00. No 10 fait disparaître les taches causées par les affections du foie. Prix, $1.25. No. 11 fait disparaître les boutons sur la figure, $1.25. No 12 fait disparaître les taches de rousseur. Prix, $1.25. No 13 fait disparaître les pustules. Prix, $1.25. No. 14 fait disparaître le hâle. Prix, $1.25. No 15 fait disparaître les verrues. Prix, $2.00. No. 16 fait disparaître les marques de la petite vérole. Prix, $2.00. No 17 empêche la trop grande transpiration. Prix, $1.25. No 18 est une préparation infaillible pour conserver les cheveux ou les faire pousser. Prix $1.25. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Le buste

No 19 est une préparation interne et externe qui développe la taille et le buste et les femmes et lui donne les plus belles proportions. C'est une préparation tout à fait inoffensive et infaillible. Prix $3.00 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Maladies des femmes

No 20 guérit infailliblement la leucorrhée, descente de la matrice, et toutes les maladies auxquelles les femmes sont sujettes. Les médecins les plus éminents recommandent cette préparation comme un remède des plus efficaces. Prix $2.00 la bouteille. Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Pilules régulatrices françaises

Bien supérieures au seigle ergoté, à la tanaisie, la ... ou l'oxide. Recommandées par des ... de femmes qui en font usage tous les mois. Elles sont infaillibles, préviennent la douleur et amènent la REGULARITE. Prix, $2.00 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

Névralgie et rhumatisme

Guérison certaine par l'usage du spécifique No 22. Il faut attribuer la popularité de cette préparation à son efficacité. Prix, $1.00 Compagnie de remèdes de Toronto, Toronto, Ont.

DAMES NOS PILULES REGULATRICES FRANÇAISES sont en usage et recommandées par des milliers de Dames qui les emploient MENSUELLEMENT. Elles n'ont jamais failli ; enlèvent les douleurs ; assurent la régularité ; sont douces, agréables au goût et d'un excellent effet. Paquets envoyés par la malle à l'abri de toute indiscrétion sur réception de $2.00. Toute correspondance est confidentielle. Adressez : COMPAGNIE DE MEDECINE DE TORONTO, B. P. Boîte 576, Toronto, Ont. 24-1—88-89

Atelier de Marbre et de Granit
OTTAWA.

Monuments, entourages de lots de cimetière. Les ouvrages, le lettrage et la sculpture sont faits par moi-même, et me permettent d'entreprendre des contrats à aussi bon marché qu'aucune autre boutique de marbrier de cette ville

R. BROWN,
No 26, rue York

STEWART & FLECK, jr

Manufacturiers de toute description de
MACHINES pour MOULINS
Roues d'air, Engins à vapeur, Bouilloires, Chèvres *(derricks)*, ouvrages en fonte pour Constructeurs, Colonnades, Pompes à vapeur et matériaux pour les Mineurs.
"VULCAN IRON WORKS"
RUE WELLINGTON, OTTAWA.
Toutes réparations exécutées promptement.
23-1-88—6m T. STEWART, ALEX FLECK, JR

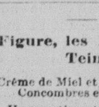
MOULIN A PLANER D'OTTAWA
—ET—
Manufacture de Portes, Chassis et Jalousies
DE MOUNT SHERWOOD

Un assortiment des plus complets des lignes suivantes constamment en mains : Portes, Chassis, Jalousies, Moulures, Planchers, Lattes, Douves, Bardeaux, Bras et Poteaux d'escaliers, etc.

Tournage, découpage et sciage de toutes descriptions. L'endroit à meilleur marché dans la ville.

R. THACKRAY, Propriétaire,
Bureau, 241, Rue Sparks, Ottawa.
Connexion téléphonique. 17—1—88

AUX AMATEURS DU SPORT !



Nous tenons l'entrepôt le plus considérable d'armes à feu, ammunitions, appareils de pêche et articles de SPORT de toutes sortes.

Voyez notre catalogue illustré et la liste de nos prix.

HUNTON & LIVING
IMPORTATEURS
334, RUE WELLINGTON, 334

—POUR LA—
Figure, les Mains, la Peau et le Teint en général

Crême de Miel et d'Amende de Hinds, Gelée de Concombres et de Roses et Moiodertna.

Un assortiment complet et nouveau des articles de toilette ci-dessus venant d'être reçu.

R. A. McCORMICK
CHIMISTE ET DROGUISTE
75 RUE SPARKS

Prescriptions pour médecins et familles préparées avec soin.
Communication téléphonique 1-2-88

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

Arrivée et départ des malles.

MALLES	Fermeture A M	Fermeture P M	Fermeture P M	Arrivée A M	Arrivée P M	Arrivée P M
Ouest—Toronto, Hamilton, etc	1030	....	9 30	8 00	....	6 30
Ouest—Belleville,	7 00	....	7 00	9 30	....	....
Brockville, etc	1030	....	7 00	9 30	....	6 30
Ouest—Manitoba et T. du N. Ouest	....	....	9 30	8 00	....	....
Ouest—Toronto, Peterboro, etc	1030	....	9 30	8 00	....	....
Est—Montréal, etc	3 30	3 30	7 00	8 00 9 30	1 30	....
Est—Prov. Maritimes	....	3 30	....	....	1 20	....
Est—Cornwall, Morrisburg, Lancaster, etc	....	2 00	7 00	9 30	....	6 30
Est—Québec, Trois-Rivières, etc	7 00	3 30	....	9 30	1 20	....
E.-Unis, via Odgensburg	....	2 00	7 00	9 30	....	....
Ouest, Etats-Unis	9 00	....	7 00	9 30	....	....
New-York, m. directe	....	2 00	3 30	....	....	2 40
do do	....	....	7 00	1145	....	....
Boston	....	3 30	....	8 00	....	....
Prescott	....	2 00	7 00	9 30	....	2 40
Ch. de fer St-L. et O—Kemptville, North Gower, Metcalfe, etc	....	2 00	....	....	....	4 30
Kars, Kenmore	....	....	....	1100	....	....
Merrickville, Russell, etc	....	2 00	1100	....	....	....
Ch. de fer Pac.—Pembroke, Arnprior, etc	....	2 30	9 30	8 00	....	2 20
Ashton, Huntly, Carp, etc	9 00	....	9 30	....	....	6 20
Bristol, Clarendon, etc	9 00	....	9 30	....	....	6 20
Smiths Falls	1030	....	7 00	9 30	....	6 30
Mattawa, etc	9 30	....	....	8 00	....	2 20
Ch. de fer Pac.—Appleton, Ashton, Bristol, etc	....	3 30	....	1145	....	....
Ch. de fer Can. Att.—Alexandrie, Athol, Loggan, Eastman Springs, etc	7 00	....	3 30	8 00	1 20	....
Par diligence—Bell's Corners, Hintburgh Fallowfield, etc	....	2 00	....	....	1100	....
Hull	6 00	10 00 A M	4 15	8 00	2 00	6 00
Aylmer, Eardly, etc	1030	....	4 45	8 00	2 00	....
Quyon, Tétreauville	....	....	4 45	8 00	....	....
Gatineau, t. les jours, à River Desert	6 00	....	....	....	....	00
Billings Bridge	1000	....	....	1030	....	....
Cummings' et Herdmans' Bridges	1000	....	....	1000	....	....
Rochesterville, etc	1000	....	....	1100	....	....
Orleans et Robillard	1000	....	....	1000	....	....
Archville	9 30	....	....	1000	....	....
Merivale—lundi, mercredi et vendredi	....	....	3 30	....	....	3 30
Malles Anglaises—via N. Y., lundi et jeudi	....	....	6 30	....	....	....
Via Halifax, jeudi	....	....	3 00	....	....	....
do sac supplém	....	....	4 10	....	....	....

Les lettres destinées à l'enregistrement doivent être mises à la poste 15 minutes avant la clôture des malles précédentes.

Heures du Bureau, de 8 a. m. à 9 a. m.

Mandats sur la poste et la Banque d'Epargnes, de 9 a. m. à 4 p. m.

J. A. GOUIN, Maître de Poste.

Bureau de Poste d'Ottawa, Novembre 1887.

CHEMIN DE FER
"CANADA ATLANTIC"
LA VOIE LA PLUS COURTE
—ENTRE—
Montreal et Ottawa
—ET—
OTTAWA A BOSTON ET NEW-YORK, ET TOUS LES POINTS A L'EST ET AU SUD

Les convois partiront de la gare de la rue Elg comme suit :

TRAIN EXPRESS DE MONTREAL

8.00 A.M. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Coteau pour l'Ouest et à Montréal avec les trains du Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a. m.

4.50 P.M. TRAIN RAPIDE avec salle à dîner, arrivant à Montréal à 8.25 p. m., se raccordant avec les trains du Vermont Central et du Grand Tronc pour l'Est.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.10 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud.

Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a. m. et 4.35 p. m. se raccordant avec les trains Express de Montréal.

EXPRESS DE BOSTON ET NEW-YORK *VIA* ROUSE'S POINT

1.20 P.M. Quittera Ottawa, gare de la rue Elgin, arrivant Rouse's Point à 5.40 p. m. et se raccordant à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 7.49 et à New-York à 7.00 le lendemain matin.

Des chars dortoirs Pullman sont attachés aux trains entre Ottawa et Boston. Les passagers d'Ottawa pour New-York prendront les Pullman à Saint-Albans ou à Rouse's Point.

Les billets, les lits et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la cité ou aux stations.

E. J. CHAMBERLIN, Surintendant Génér

PERCY R. TODD
Agent général des Passagers.

Chemin de Fer du Pacifique

TABLE HORAIRE

Les convois quittent la gare UNION suit :—

4.30 A. M. / 8.25 " / 4.30 P. M.	Pour MONTREAL, TROIS RIVIERES, QUEBEC, SAINT-JEAN, HALIFAX et tous les points à l'Est.
11.30 A. M. / 11.00 P. M.	Pour KINGSTON, PETERBORO, TORONTO, DETROIT, BUFFALO, BAY CITY, CHICAGO et tous les autres points à l'Est.
3.30 P. M. / 12.01 MINUIT	Express local pour ALMONTE, BUCKINGHAM ARNPRIOR, RENFREW PEMBROKE, CHALK RIVER et autres.
12.01 MINUIT	Pour PORT ARTHUR WINNIPEG, VICTORIA VANCOUVER, et tous les points sur la côte nord-ouest du Pacifique.
7.00 A. M. / 3.15 P. M.	Pour PRESCOTT, NEW YORK et tous les points dans l'Etat de New-York.

Billets d'entier parcours, tables horaires, cartes et tout autre renseignement peuvent être obtenus au bureau des billets de la Cité No 42 rue Sparks.

J. F. PARKER,
Agent des Billets et des Passagers de la Cité.

D. McNICOLL,
Agent général des Passagers.

LUCIUS TURTLE,
Gérant des Passagers

HENRY WATTERS
CHIMISTE ET PHARMACIEN
Coin des rues Sparks et Bank